

About Infection Control When You Utilize Clubs, etc.

The COVID-19 infection may spread at clubs, restaurants, and home parties.

If you feel sick after going to a club or a home party, please contact "One-Stop Consultation Center for Foreign Residents of Gunma" (027-289-8275).

クラブ、飲食店、カラオケ、ホームパーティーで、コロナウイルスの 病気が 広がること が あります。

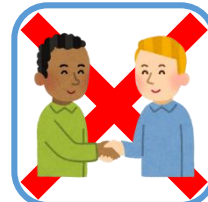
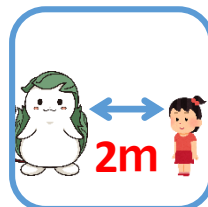
クラブ等に行ったあと、ホームパーティーのあとに 体の 調子が 悪く なったら 「ぐんま外国人総合相談ワンストップセンター」(027-289-8275)に 相談 してください。



OneStop Center

★ Please follow the guidelines below when you go to clubs, home parties, and so on.

- Keep the social distancing of at least one meter. Two meters are desirable.
- Avoid speaking loudly (to prevent airborne infection).
- Avoid making physical contacts (hug, high five, etc.).
- Avoid drinking from the same cup by multiple persons. (Use separate glasses.)
- Avoid eating from the same plate by multiple persons. (Use separate plates.)
- Avoid getting carried away too much or drink too much.
- Wear a mask, except when you are eating/drinking/singing.
- Observe the limited number of people a karaoke place allows.
- Wash and disinfect your hands frequently such as when entering the store, before and after using the toilet, and before eating and drinking.
- It is safe to hold home parties only within the members of the same household.
- Downloading the COVID-19 Contact Confirming App (COCOA) is recommended.



★クラブ等に行くとき、ホームパーティーのときは 次のことを 守りましょう。

- ほかの人と 離れて すわる。(2メートルくらい。最低でも1メートル)
- 口から 小さい つばが 飛んで 人に 付かないように、大きな 声で 話さない。
- ハグ、ハイタッチ等を しない。ほかの人に さわらない ようにする。
- ほかの人が 口をつけた コップから そのまま 飲み物を 飲まない。
- ほかの人が 使った 食器を 洗わないで 使わない。
- おおさわぎしない。お酒を 飲み過ぎない。
- 食事をするとき、歌を歌うとき 以外は マスクを つける。
- カラオケに行くときは、店が 決める 人数の制限を 守る。
- 店に入るときとき、トイレに行ったあと、食事をする前に、手を 洗う、手と指を消毒する。
- ホームパーティーは 一緒に 住んでいる 人だけです。
- 新型コロナウイルスの病気に なった人と 接触した 可能性を 教えてくれる、国の作っ た アプリケーション「COCOA」(COVID-19 Contact Confirming Application)を スマートフォンに 入れましょう。

COCOA
DOWNLOAD



GooglePlay



App Store